

Bulletin municipal

Au fil du temps

Année 2012

N° 2

Mairie de Jumeauville



Dans ce numéro

Dans ce numéro

Sommaire	2
Le mot du Maire	3
Résumé des Conseils Municipaux	4 - 5 - 6 - 7
La Vie de la Mairie	8 - 9 - 10 - 11
Les Elections Présidentielles et Législatives	12 - 13
CAMY - APPVA	14 - 15
Bon à Savoir	16 - 17 - 18
Etat Civil	19
Citoyenneté - Agenda	20 - 21
La Vie du Village	22 - 23
La vie de l'Ecole	24 - 25
Talents cachés à Jumeauville	26 - 27
Poésie - Jumeauville en mots croisés	28 - 29
Les Coordonnées des Sections de Jumeauville Loisirs	30
Les Arts Jumeauvillois	31
Atelier - Bibliothèque	32 - 33
Compagnie d'Arc de Jumeauville	34 - 35
Fêtes et Animations - Gymnastique	36 - 37
Jumeauville, d'Hier à Aujourd'hui - Jumo Judo	38 - 39
Jumo Danse Orientale	40 - 41
Jumo Rando	42 - 43
Matinées d'éveil - Tempo	44 - 45
Tennis - Section VTT	46 - 47
Les Professionnels de Jumeauville	48 - 49
Numéros utiles	50 - 51

Comité de rédaction : Nathalie CABANILLAS, Patrick CHABRILLAT, François MASSY, Muriel PIOT, Jean-François SECO, sous la direction de Jean-Claude LANGLOIS, Maire de Jumeauville. *Imprimé en 290 exemplaires, en juillet 2012 à la Mairie de Jumeauville*

Le mot du Maire

Le mot du Maire



Ce début d'été nous apporte les couleurs de l'automne, mais celui-ci n'entache pas notre possibilité de faire un point sur les six mois écoulés depuis le dernier bulletin municipal.

Depuis maintenant plusieurs mois l'actualité médiatique aura largement été consacrée aux événements politiques : tout d'abord l'élection présidentielle suivie des élections législatives. Ces deux scrutins ont désigné un nouveau Président de la République ainsi qu'un nouveau Député, à qui je souhaite

toute réussite dans leurs nouvelles fonctions.

Ce début d'année a été une période charnière pour Jumeauville, toutes les dispositions ont été prises pour que l'intégration de notre village à la CAMY (Communauté d'Agglomération de Mantes En Yvelines) se fasse dans les meilleures conditions. Au cours de cette période d'intégration, notre volonté a été d'exposer nos problématiques, notamment en matière d'assainissement, d'eau, de construction, d'infrastructure sportive et de déplacement pour tous les Jumeauvillois n'ayant pas de moyen de transport.

Toutes ces nécessités seront prises en compte et étudiées très prochainement. Concernant les projets liés à notre commune, ceux-ci vont prochainement débiter. Notamment les travaux de voirie, dès cet été, dans le cadre du programme triennal, ils concerneront la rue du lavoir, la rue de l'église, la rue des rosiers, la ruelle verte et les trottoirs endommagés de l'école à la rue du pont.

En ce qui concerne la poursuite du contrat rural, l'agrandissement de l'école est à l'étude avec les architectes. Ce temps de réflexion et de concertation est important pour que ce projet soit réalisé de la meilleure manière possible et que rien ne soit laissé au hasard. Après accord du Conseil Municipal, le dépôt du dossier sera remis courant juillet au Conseil Général ainsi que le Conseil Régional.

De très nombreux cambriolages ont été recensés sur notre commune, j'appelle à ce que chacun reste vigilant et prenne toutes les dispositions nécessaires pour éviter toute exaction pendant cette période de vacances.

Pour conclure, je tiens à féliciter l'ensemble des sections de Jumeauville loisirs, qui une fois encore ont animé notre village avec joie et ferveur, ainsi que l'équipe enseignante de notre école qui accueille les plus jeunes d'entre nous qui sont de plus en plus nombreux.

Je vous souhaite à toutes et à tous, un bon été, de bonnes vacances et une bonne rentrée.

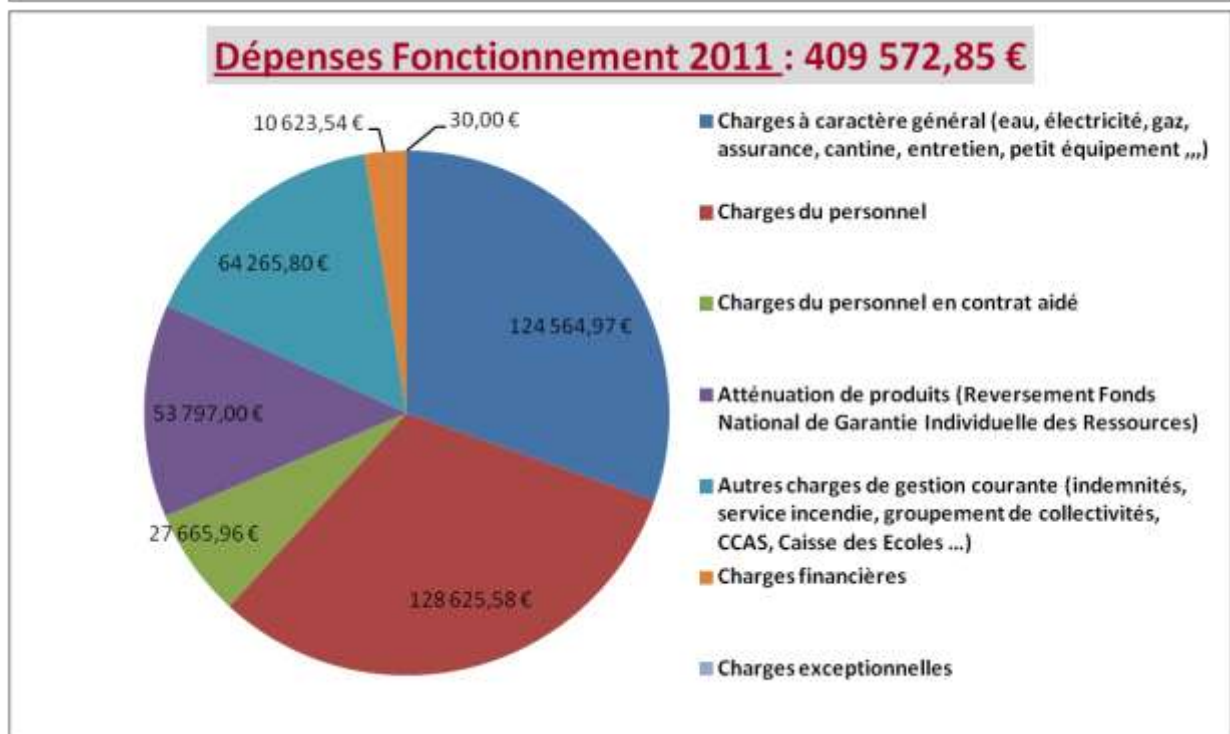
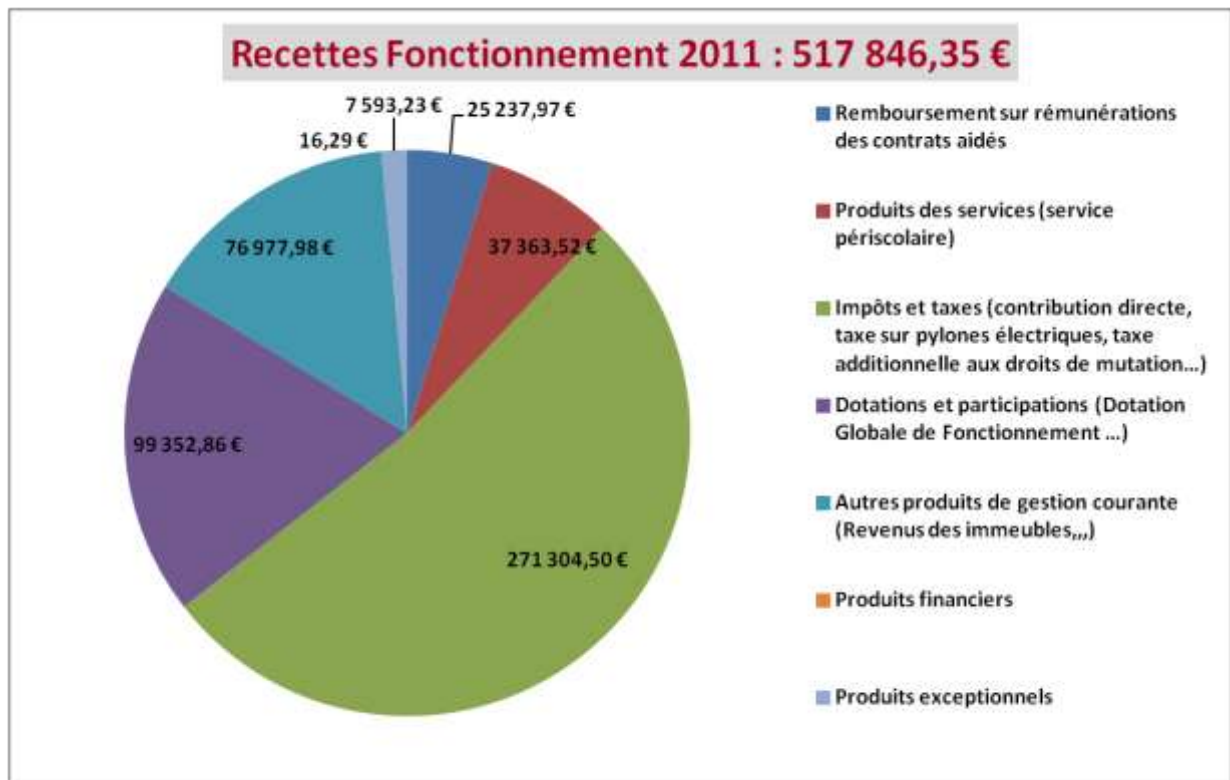
Le Maire,

Jean-Claude LANGLOIS

Résumé des Conseils Municipaux

Résumé des Conseils Municipaux

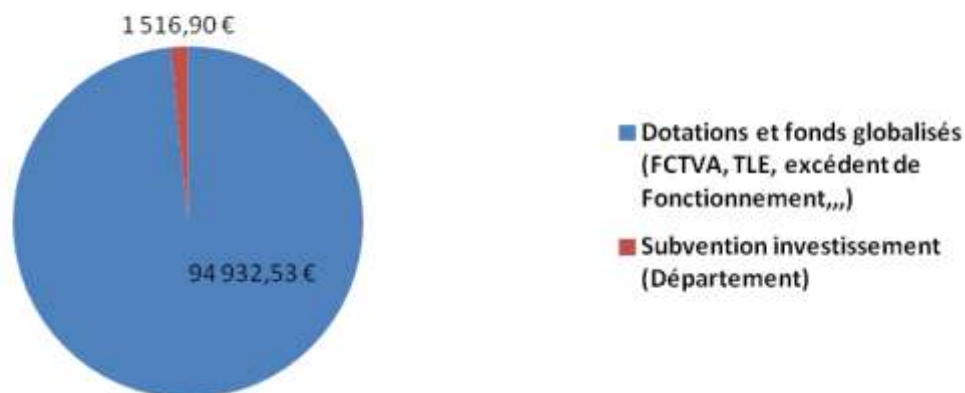
Le Conseil Municipal a approuvé le compte administratif 2011 et affecté le résultat au budget primitif 2012



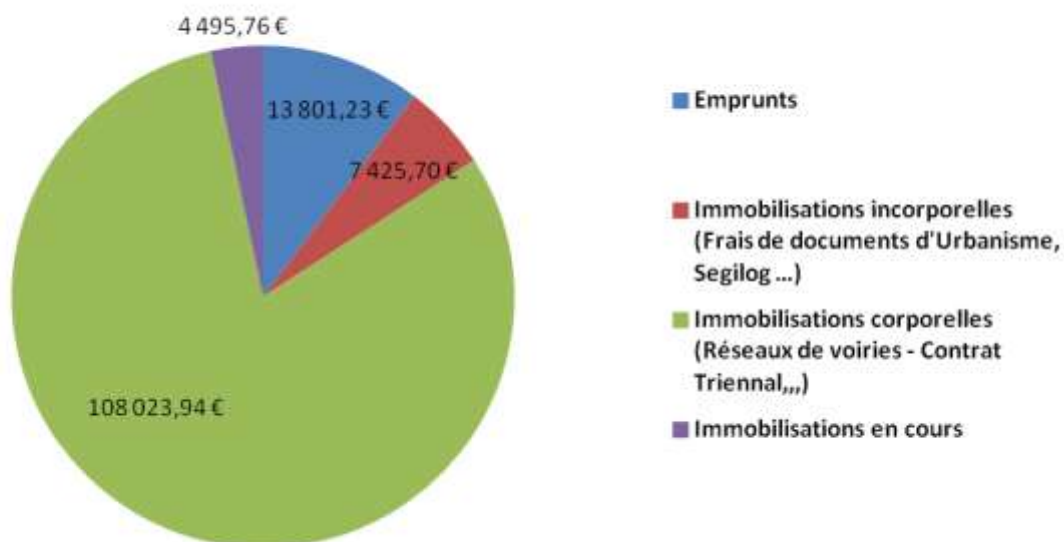
Résumé des Conseils Municipaux

Résumé des Conseils Municipaux

Recettes Investissement 2011 : 96 449,43 €



Dépenses Investissement 2011 : 133 746,63 €



RESULTAT

FONCTIONNEMENT

Dépenses	409 572,85
Recettes	517 846,35
TOTAL	108 273,50
Excédent reporté 2010	157 426,90
Résultat 2011 à reporter	265 700,40

INVESTISSEMENT

Dépenses	133 746,63
Recettes	96 449,43
TOTAL	-37 297,20
Déficit 2010 reporté	-47 911,53
Résultat 2011 à reporter	-85 208,73

Résumé des Conseils Municipaux

Le Conseil Municipal :

- a voté les taux des taxes directes locales :

Taxe Habitation : 4.08 %

Taxe sur Foncier Bâti : 10.81

Taxe sur Foncier Non Bâti : 33.79

Pour un produit fiscal attendu de 133.656€

- a adopté le budget primitif 2012
- a accordé des subventions à plusieurs organismes et associations :

CCAS :	2 500 €
Caisse des Ecoles :	3 655 €
A.S du Collège de la Mauldre :	30 €
ADMR :	814 €
Téléthon :	250 €
Plaine de Versailles :	310 €
Jumeauville Loisirs :	4 500€

Le Conseil Municipal a autorisé le Maire :

- **à signer le renouvellement du bail de l'ancien presbytère avec la société IC2I,**
- à signer un bail avec le nouveau locataire du logement communal 101 Grande Rue après la sélection des appels à candidatures.
- **à mandater des dépenses d'investissement dans la limite du quart du montant des investissements réalisés durant l'année 2011.**
- à saisir la commission départementale afin de créer une autorisation de stationnement de taxi sur la commune

Le Conseil Municipal

- a adopté la modification du tableau des emplois des agents communaux :
 - **Cédric DOUAY est nommé agent d'entretien et de voirie depuis le 1er avril 2012, pour une durée d' un an,**
 - Sophie BERAUD a été recrutée depuis le 3 janvier dans le cadre **d'un contrat aidé pour assister la secrétaire de Mairie et assurer le remplacement ponctuel des agents communaux.**

Résumé des Conseils Municipaux

Résumé des Conseils Municipaux

- a nommé les bureaux pour les élections présidentielle et législative.
- a modifié la charte qui régit la vie de la cantine scolaire.
- **a consulté les architectes chargés de l'agrandissement de l'école et leur a exprimé ses souhaits,**
- a demandé une étude pour la restauration du lavoir
- a entendu les différents comptes-rendus des réunions de SIVOM et des commissions de la CAMY
- a pris note de la décision de la CAMY de suspendre momentanément la construction de la station d'épuration.
- **s'est enquis et a essayé d'anticiper des difficultés de la vie quotidienne de certains administrés : problèmes d'internet, téléassistance, problèmes de circulation dus au froid et à la neige, gênes provoquées par des courses cyclistes,**
- **a pris connaissance d'une participation financière des parents au ramassage scolaire pour le Collège de la Mauldre,**
- a mis en place des restrictions de circulation pour certains types de véhicules
- **a émis un avis favorable à l'adhésion à la CAMY de cinq nouvelles communes (Fontenay-Mauvoisin, Fontenay-Saint-Pierre, Gargenville, Guernes et Saint-Martin La Garenne)**
- a désigné Viviane JACOB comme coordinateur communal et agent recenseur **pour l'enquête de recensement de 2013**
- a émis un avis défavorable à la prise en charge des frais scolaires pour des enfants Jumeauvillois, scolarisés dans une autre commune
- **s'est inquiété des très nombreux cambriolages et s'est mobilisé aux côtés des forces de l'ordre**
- **a retenu l'entreprise Jean Lefèbre pour les travaux du programme Triennal (rue du Lavoir, rue de l'Eglise, rue des Rosiers, ruelle Verte)**
- envisage de faire un questionnaire en 2013 pour recenser l'avis des parents pour la réforme du rythme scolaire qui est laissé à priori aux choix des Collectivités Locales
- **a approuvé le dossier du Contrat Rural pour le projet de l'école et de la Mairie**
- **a décidé de créer le poste d'agent technique non complet sur une base hebdomadaire de 13 heures pour une durée déterminée qui sera revue à la Toussaint.**

La vie de la Mairie

Contrat rural : Ecole Mairie



Le dossier du Contrat Rural a été approuvé par le Conseil Municipal. Le dossier va être déposé au Conseil Général et au Conseil Régional pour l'obtention d'une subvention d'un montant maximum de 300.000 € pris en charge à 80% soit 240.000 €.

Les travaux concernent principalement l'école avec la construction d'un

préau et d'un dortoir, agrandissement de la salle de motricité pour une éventuelle ouverture d'une nouvelle classe et enfin la mise aux normes de l'ancienne école : isolation, double-vitrage et chauffage.

Pour la Mairie, amélioration de l'isolation, double-vitrage et chauffage.

Travaux du cimetière :

Consolidation de la base de la chapelle Broquet

Le mur de séparation entre les deux cimetières sera repris sur plusieurs mètres

Création de nouvelles allées dans le nouveau cimetière et consolidation du mur extérieur



Sécurité routière :

Le balisage horizontal a été refait sur l'ensemble du village, notamment deux signalisations au sol de passages fréquents d'enfants aux abords de l'école.

Deux nouveaux panneaux de restriction de circulation ont été installés au début de la rue d'Hargeville et de la rue de Goussonville.

Remise en état de la chaussée de la rue des Rosiers et aménagement de certaines bordures rue de l'Eglise. Aménagement de la Ruelle Verte avec la création d'un trottoir.

La vie de la Mairie

La vie de la Mairie

Déneigement et sel

Cette année, l'hiver a été plus rigoureux, atteignant parfois des températures inférieures à -20° sur une très longue durée. La neige a été **moins présente que l'an passé** mais le sel de déneigement a été répandu régulièrement pour vous faciliter la circulation dans le village.



Le repas des Anciens

Le repas des anciens a réuni une soixantaine de personnes qui ont pris plaisir à se **rencontrer en savourant un bon repas composé d'une paupiette de filet de sole et ses mignardises de la mer, sauce safranée, filet de bœuf en duxelles de champignon** et un soufflé de poires williams. Le repas était animé par une chanteuse, ce qui a entraîné certains à danser.

Le CCAS organisera une sortie le samedi 8 décembre à Paris. Il sera proposé un **circuit des illuminations de Noël ponctué d'un repas au restaurant « Café Le Baron ».**



La vie de la Mairie

La vie de la Mairie

Distribution du Compost



4 tonnes de compost ont été distribuées le samedi 31 mars. Cette opération a remporté un vif succès auprès des Jumeauvillois



Commémoration du 8 mai



La Fédération Nationale des Anciens Combattants d'Afrique du Nord d'Hargeville, l'Union Nationale des Combattants de Maule ont rejoint, les membres du Conseil Municipal, les Jumeauvillois et les enfants de l'école autour du Monument aux Morts.

La vie de la Mairie

La vie de la Mairie

Caisse des Ecoles

La Caisse des Ecoles a renouvelé son appel aux dons auprès des Jumeauvillois, ce qui permet de satisfaire à certains besoins de l'école.

Cette année, nos élèves de CM2 quittent l'école Julien Cochin.

Kyllian GOACOLOU, Quentin MI CHEL, Kyllian FI RMI N, Kevin BI TAUD, Cléa ROGER, Louka LESEI GNEUR, Clélia BENOI T, Alice MARTI N, Chloé MAUPOME, Eva GODEAU et Joanna CHAROSSE ont reçu le jour du spectacle, un dictionnaire pour leur entrée en 6ème avec cette photo signée par Monsieur le Maire.

On leur souhaite bon courage pour leur scolarité.

La Caisse des Ecoles sera particulièrement vigilante pour la rentrée scolaire 2012 en raison de l'augmentation de l'effectif.

Le samedi 15 décembre, après la projection d'un film, les enfants de l'école, des instituteurs et des agents communaux recevront leurs cadeaux.

Le jeudi 20 décembre, il sera proposé aux enfants de l'école un spectacle à l'issue du repas de Noël.



Salle Polyvalente

La pose de la climatisation de la salle polyvalente va être effectuée pendant les vacances scolaires d'été. Ce projet a été décalé afin de ne pas perturber le service scolaire de la cantine.

14 juillet

Cette année, les festivités se dérouleront le vendredi 13 juillet à partir de 20h00 dans la salle polyvalente.

Comme de coutume, la section Fêtes et Animations offrira l'apéritif. Quant à la Mairie, elle proposera un repas aux Jumeauvillois, suivi d'une soirée dansante.



Les Elections Présidentielles

Résultats scrutins du dimanche 22 avril 2012				France		
Jumeauville						
N°	Nom du Candidat	Voix	%	N°	Nom du Candidat	%
1	Eva JOLY	7	1.78%	1	Eva JOLY	2.31%
2	Marine LE PEN	82	20.87%	2	Marine LE PEN	17.90%
3	Nicolas SARKOZY	142	36.13%	3	Nicolas SARKOZY	27.18%
4	Jean-Luc MELANCHON	36	9.16%	4	Jean-Luc MELANCHON	11.11%
5	Philippe POUTOU	5	1.27%	5	Philippe POUTOU	1.15%
6	Nathalie ARTHAUD	0	0%	6	Nathalie ARTHAUD	0.56%
7	Jacques CHEMI NADE	0	0%	7	Jacques CHEMI NADE	0.25%
8	François BAYROU	33	8.40%	8	François BAYROU	9.13%
9	Nicolas DUPONT-AIGNAN	11	2.81%	9	Nicolas DUPONT-AIGNAN	1.79%
10	François HOLLANDE	77	19.59%	10	François HOLLANDE	28.63%

Résultats scrutins du dimanche 06 mai 2012				France		
Jumeauville						
N°	Nom du Candidat	Voix	%	N°	Nom du Candidat	%
1	François HOLLANDE	140	38.04%	1	François HOLLANDE	51.64%
2	Nicolas SARKOZY	228	61.96%	2	Nicolas SARKOZY	48.36%

François HOLLANDE est élu avec 51.64% des suffrages.
 Il devient le septième Président de la Vème République



Les Elections Législatives

Les Elections Législatives

Résultats scrutins du dimanche 10 juin 2012							
Jumeauville				9ème circonscription			
N°	Nom du Candidat	Voix	%	N°	Nom du Candidat	Voix	%
1	Pierre CHASSIN	60	23.34%	1	Pierre CHASSIN	9134	18.82%
2	Christophe HOREN	4	1.56%	2	Christophe HOREN	425	0.88%
3	Sylvie LAUFFENBURGER	1	0.39%	3	Sylvie LAUFFENBURGER	311	0.64%
4	Christiane GADE	2	0.78%	4	Christiane GADE	701	1.44%
5	Robert GRONOFF	1	0.39%	5	Robert GRONOFF	710	1.46%
6	Mounir SATOURI	62	24.12%	6	Mounir SATOURI	16146	13.26%
7	Jean-Marie TETART	113	43.97%	7	Jean-Marie TETART	17502	36.06%
8	Navid HUSSAIN-ZAI DI	10	3.89%	8	Navid HUSSAIN-ZAI DI	2332	4.80%
9	François MARTIN	1	0.39%	9	François MARTIN	781	1.61%
10	Philippe GOMMARD	3	1.17%	10	Philippe GOMMARD	500	1.03%

Résultats scrutins du dimanche 17 juin 2012							
Jumeauville				9ème circonscription			
N°	Nom du Candidat	Voix	%	N°	Nom du Candidat	Voix	%
1	Mounir SATOURI	94	36.58%	1	Mounir SATOURI	20192	43.17%
2	Jean-Marie TETART	163	63.42%	2	Jean-Marie TETART	26582	56.83%

Jean-Marie TETART est élu avec son suppléant Michel OBRY avec 56.83% des suffrages Député de la 9ème circonscription

La 9ème circonscription compte 88 communes : 86 communes réparties en 4 cantons. Aubergenville - Bonnières - Guerville - Houdan et 2 communes issues du canton de Meulan (Chapet et Les Mureaux). Son périmètre n'a pas été modifié.



C'est la plus importante des douze circonscriptions du Département des Yvelines en terme de population avec 135.390 habitants.

CAMY

La CAMY est un Etablissement Public de Coopération Intercommunale. Les **Communautés d'Agglomération ont été instituées par la loi du 12.07.1999** relative au renforcement et à la simplification de la coopération intercommunale. La CAMY est issue de la transformation du District Urbain de Mantes (créé en 1966) qui s'est lui-même substitué au Syndicat Intercommunal d'Assainissement de l'Agglomération Mantaise, créé le 26.12.1951.

La CAMY exerce les compétences suivantes :

Développement économique, Aménagement de l'espace communautaire, Déplacement (bientôt, nous pourrons bénéficier du transport à la carte), Equilibre social de l'habitat sur le territoire communautaire, Politique de la ville, Assainissement, Eau, Construction, aménagement entretien et gestion des équipements sportifs et culturels d'intérêt communautaire.

A ce titre nous bénéficions de tarifs pour l'Hospice Saint Charles, l'Ecole Nationale de Musique, la salle Jacques Brel, le CAC Georges Brassens, la Butte Verte, le Golf public de Guerville, le Stade nautique de Mantes la Jolie, la patinoire, le pôle aquatique) Voirie d'intérêt communautaire.

Par le biais des redistributions de l'argent public, l'adhésion ne coûte rien à la commune mais la CAMY par la puissance qu' elle représente (notamment dans la mutualisation des moyens) peut apporter beaucoup aux petites communes comme Jumeauville.

Elle est composée d'un Bureau de 16 membres, d'une Conférence des Maires et de 11 Commissions où chaque commune a le même nombre de délégués. Les décisions sont votées lors des Conseils Communautaires (équivalent pour la Camy du Conseil Municipal).



A.P.P.V.A

Avec les communes de Bazemont, Maule, Andelu, Montainville, Orgeval, Jumeauville a adhéré à l' Association Patrimoniale de la Plaine de Versailles et du Plateau des Alluets. Cela lui coûte 310 € par an. Elle regroupe les communes qui, historiquement, sont comprises entre le château de Versailles et la vallée de la Mauldre. Au temps des rois, la partie Est de cette plaine correspondait à leur territoire de chasse et a été classée en 2000 au titre de la loi de 1930 relative à la protection des monuments naturels et des sites de caractère artistique, historique, scientifique, légendaire ou pittoresque. Au total, le territoire est constitué de 25 communes avec une population de 138.814 habitants.

Elle a organisé du 27 mai au 24 juin son printemps où les producteurs et les centres équestres ont ouvert leurs portes à Davron - Feucherolles, Chavenay, Grignon, Jumeauville (16 et 17 juin) Bazemont et Saint-Cyr

La priorité est un **territoire vivant porteur d'innovation** et s'articule autour de trois grandes orientations:

- Conforter les filières agricoles par une stratégie de qualité : objectifs par filière et objectifs transversaux: développement de l'emploi et diversification des exploitations agricoles.

- Renforcer l'identité de la plaine et promouvoir l'économie touristique : amélioration du paysage et de la biodiversité, éducation à l'environnement, projets portant sur l'offre touristique.

- Faire de la plaine de Versailles une zone pilote sur l'écologie territoriale au travers d'une démarche expérimentale d'écologie industrielle.



Bon à Savoir



Tamy - Transport à la demande

Comme nous vous l'avons présenté dans le Bulletin précédent, Le service Tamy en Yvelines est un service de transport à la demande.

Ce service sera opérationnel à partir du 3 septembre 2012.

5 arrêts seront disponibles dans le village

- Les Coulines, en haut de la rue Pichelou
- Clos des Vergers, situé près du 28 clos des Vergers
- Le Clos Piat, 128 Grande rue
- Place de la Mairie
- Grande rue face au N°38

Ce service permet les déplacements vers les destinations suivantes : Bonnières sur Seine, Buchelay, Freneuse, Limay, Mantes-la-Jolie, Mantes-la-Ville, Magnanville et Moisson.

Le prix du trajet est de 1,90 €.

Le centre de réservation est ouvert du lundi au samedi de 9h00 à 18h00 (sauf jours fériés).

Pour plus d'informations, N° Azur 0 810 110 610 ou tamy@camy-info.fr



Carte Culture Camy

Cette carte sera mise à disposition à partir du mois de septembre.

Sur simple inscription, les habitants des communes de la Camy peuvent obtenir ce sésame qui leur fera bénéficier de réductions sur de nombreux spectacles labellisés du 1er septembre **au 31 décembre. Cette carte permettra également d'avoir des informations** sur la programmation culturelle, des réductions, des invitations à des avant-premières sur le territoire du Mantois.

La réservation des spectacles se fera auprès des structures organisatrices.

N'hésitez pas à visiter le site de la Camy qui est très riche en informations.

Vous aurez la possibilité de réserver certains billets en ligne grâce à la billetterie mutualisée.

<http://camy-info.fr>

Bon à Savoir



Logement Social

Les personnes intéressées par un logement social peuvent en faire la demande auprès du service Habitat de la CAMY. Une permanence est assurée la semaine et le samedi matin.

Pour plus d'informations, prendre contact avec la CAMY au 01 30 98 78 00 ou consulter le site camy-info.fr.



A.G.Y

Pour lutter contre la maltraitance des adultes vulnérables, **l'Association Gérontologique des Yvelines (AGY)**, en partenariat avec le Conseil Général met à la disposition de chacun,

du lundi au vendredi de 9 h30 à 12 h 30,

un numéro d'écoute départemental : le 01 39 55 58 21

A.P.A - Allocation Personnalisée d'Autonomie

Pour rationaliser la gestion de l'APA, un agent du **Service de l'Aide Sociale** est installé dans les locaux de la coordination gérontologique du Mantois :



CGL, secteur APA
Centre Médico-Social du Lac
Rue René Duguay Trouin
78200 Mantes-la-Jolie

Il gère sur le plan administratif l'ensemble des demandes APA à domicile et APA en établissement pour les seuls dossiers ne comportant aucune demande au titre de l'aide sociale. Dans le cas contraire, et pour toute autre demande, il faut contacter le

Service de l'Aide Sociale à Versailles au 01 39 07 81 42

Bon à Savoir

Opération Tranquillité Vacances

Les vacances sont des périodes propices aux cambriolages, la Gendarmerie reconduit l'**Opération Tranquillité Vacances**. Il vous est possible de signaler toutes vos absences prolongées même hors vacances scolaires. Il vous suffit de remplir une demande individuelle, disponible en Mairie, et de la déposer à la Gendarmerie de Guerville. Une attention toute particulière sera apportée à votre résidence durant votre absence.

La commune et ses environs ont connu de très nombreux cambriolages.

N'hésitez pas à contacter la Gendarmerie qui sera à votre écoute, à prendre toutes les informations sur des personnes qui vous paraissent suspectes (descriptif de la personne, plaque d'immatriculation ...)

Calendrier des vacances scolaires

	Zone A	Zone B	Zone C
Rentrée des Enseignants	Lundi 3 septembre 2012		
Rentrée des élèves	Mardi 4 septembre 2012		
Toussaint	du samedi 27 octobre au lundi 12 novembre 2012 (sous réserve des décisions ministérielles)		
Noël	du samedi 22 décembre 2012 au lundi 07 janvier 2013		
Hiver	du samedi 23 février au lundi 11 mars 2013	du samedi 16 février au lundi 04 mars 2013	du samedi 02 mars au lundi 18 mars 2013
Printemps	du samedi 20 avril au lundi 06 mai 2013	du samedi 13 avril au lundi 29 avril 2013	du samedi 27 avril au lundi 13 mai 2013
Ascension	Aucune information actuellement		
Eté	jeudi 04 juillet 2013		

Etat civil

Nous souhaitons féliciter chaleureusement les heureux parents de nos nouveaux Jumeauvillois à qui nous souhaitons la bienvenue.



Noé GOACOLOU
Kinsley HACQUEL

le 04 mars 2012
le 05 juin 2012

Ils se sont dits « OUI »

Nathalie ROUSSEAU et
David MICHONNEAU
le 30 juin



Ils nous ont quittés

Charles DUJARDIN le 05 mars
Roger FERRAN le 23 mars
Jack TOURNEUR le 06 avril
Bernard DENISARD le 30 mai



Messe

Le 3ème dimanche du mois à partir d'Avril.

Dimanche 16 septembre

Dimanche 21 octobre

Nous vous rappelons qu'un service religieux a lieu tous les dimanches à Arnouville-les-Mantes à 11H00

Citoyenneté

Citoyenneté



Nous vous rappelons que les jeunes doivent se faire recenser **en Mairie dès l'âge de 16 ans.**

La Mairie délivre un papier obligatoire pour le permis de conduire et les diplômes (Bac...)

~ ~ ~ ~ ~

Nous vous rappelons que chaque propriétaire se doit de **procéder à l'élagage de ses haies et au nettoyage de terrains** laissés en friche. Les déchets verts résultant de **cette taille doivent faire l'objet du ramassage, le mercredi.**



~ ~ ~ ~ ~



Pour le respect de chacun, nous rappelons aux propriétaires **de chiens qu'ils doivent ramasser les déjections** aussi bien sur les trottoirs que dans les espaces verts.

~ ~ ~ ~ ~

Nuisances sonores

Rappel des horaires autorisés pour les travaux de jardinage ou de bricolage.

Les jours ouvrables : 8h30 à 12h00 et 14h30 à 19h30

Les samedis : 9h00 à 12h00 et 15h00 à 19h00

Les dimanches et jours fériés : 10h00 à 12h00



~ ~ ~ ~ ~



Amis mycologues, soyez vigilants : ne ramassez pas vos champignons en bordure de route et de cultures

~ ~ ~ ~ ~

Limitation de vitesse

Nous rappelons à tous les conducteurs que la limitation de vitesse dans tout le village ne doit pas excéder 45 Km/heure.



Agenda

Vendredi 13 juillet

20h00

**Apéritif, Repas et
Bal**

Samedi 08 septembre

Forum des Associations 10h00 à 14h00

Samedi 20 octobre: 13h00 à 18h00

Dimanche 21 octobre: 10h00 à 18h00

Exposition

Notre école d'hier à Aujourd'hui

11 novembre

Commemoration

De l'Armistice

Samedi 24 novembre

14h00 à 18h00

Dimanche 25 novembre

10h00 à 18h00

Marché artisanal

Samedi 8 décembre

*Circuit des Illuminations de
Noël à Paris - Café Le Baron*

Départ 17h00

Samedi 15 décembre

Projection d'un film

*Cadeaux de Noël aux
enfants*

Jeudi 20 décembre

Repas et Spectacle

*de Noël pour les
enfants de l'école*

Vendredi 21 décembre

*Distribution des colis
des Anciens*

La vie du village

La vie du village

Kermesse

La kermesse a eu lieu vendredi 8 juin à partir de 18h00 dans la cour de l'école. Plusieurs stands ont encore pu ravir les enfants comme le Tir à l'Arc, objets à trouver dans le sable, pêche à la ligne, sacs à bonbons, chamboule-tout, planche à savonnette, le billard japonais, le stand de maquillage



et le jeu de la devinette :
La question était : Quelle est la longueur de la chaîne réalisée par les enfants : Réponse 46,40 m.
Après la kermesse parents et

enfants ont continué la soirée avec un barbecue et pour finir, une tombola.



La vie du village

La vie du village

Spectacle de l'école

Le spectacle a eu lieu le mardi 26 juin dans la Salle Polyvalente. Après la remise des dictionnaires aux CM2, chaque classe a interprété des chansons en anglais pour mettre à l'honneur le Jubilé de la Reine et les Jeux Olympiques.



La Vie de l'école

La Vie de l'école



Maternelle

CP - CE1



CE2-CM1-CM2

La vie de l'école

Dans le cadre de leur Projet d'école, les classes ont effectué plusieurs sorties sur le thème de la Culture. Les CP-CE1 et la classe de Cycle III ont fait une visite au Musée Maurice Denis assortie d'une animation sur la peinture



Ils ont aussi fait une sortie au Petit Palais à Paris. Ils ont également visité la Maison Triolet-Aragon à St Arnoult en Yvelines

Un Carnet culturel, complété tous les ans, a été mis en place.



L'année prochaine l'accent sera mis sur le cinéma. Les Cycle III ont fait une activité golf à Guerville.

Les maternelles ont visité un moulin dans l'Eure et ont fabriqué leur pain.

Ils ont été initiés à la sérigraphie grâce à des intervenants extérieurs et ils ont beaucoup apprécié.



La kermesse a eu lieu le 8 juin. Le temps a été clément, il y a eu beaucoup de monde.

Les 11 CM2 qui quittent l'école ont reçu un dictionnaire le mardi 26 juin. La cérémonie a été suivie d'une petite chorale en anglais, même les maternelles.

Les effectifs annoncés au Conseil d'école sont susceptibles de varier. Mais il y aurait : 13 Petite Section, 11 Moyenne Section, 9 Grande Section, 8 CP, 15 CE1, 9 CE2, 7 CM1 et 3 CM2.

Talent caché à Jumeauville

*Nous mettons en avant dans ce bulletin, le talent de deux Jumeauvilloises.
Nous sommes persuadés que d'autres talents existent à Jumeauville.
N'hésitez pas à nous contacter pour pouvoir publier votre passion.
Merci d'envoyer un mail à mairie.jumeauville@wanadoo.fr.*

Anaïs TORPE, âgée de 15 ans pratique la natation en compétition depuis plusieurs années avec le club AS Porcheville.

Anaïs a obtenu le week-end du 5 et 6 mai, 3 médailles d'or aux Championnats des Yvelines Open 2012 de natation, catégorie Minimes :

- Championne des Yvelines au 100 m nage libre en 1:04:30
- Championne des Yvelines avec 3 de ses camarades en relais 4x50 Nage Libre
- Championne des Yvelines avec 3 de ses camarades en relais 4x50 4 Nages
- Record des Yvelines battu à cette occasion

A peine au niveau régional lors de la saison 2010-2011, **Anaïs s'est qualifiée cette saison** pour les meetings nationaux (SAINT-GERMAIN en LAYE, PARIS, MONTLUCON), où elle a côtoyé des nageurs comme Amaury LEVEAUX, Aleksandra PUTRA ou encore Sophie DE RONCHI (qualifiés aux JO de LONDRES).

Elle remporte également la coupe Interclubs Départementale disputée par équipe sur 200m (4Nages, brasse, papillon et dos) et relais 4x200m NL et 4x100m 4 Nages.

La petite commune de JUMEAUVILLE est riche en jeunes sportifs de haut niveau.



Talent caché à Jumeauville

Vous connaissez sûrement notre couturière à Jumeauville pour vos ourlets de robe, de pantalons... vos retouches en tout genre, ses créations originales... mais notre couturière, c'est aussi.....

En 2011, Nike souhaite promouvoir le nouveau maillot de l'équipe de France de football. Le directeur marketing Nike fait appel à des sociétés d'événements sportifs et c'est

« Megaphone-Live » (créateurs d'événements sportifs à Annecy-le-Vieux) qui leur donne l'idée d'un « tifo/maillot » géant.

La réalisation de ce tifo demande une couturière et Mégaphone-Live se lance à la recherche de celle-ci en région parisienne. Comme cette société est implantée en Haute - Savoie, Fred, le gérant, pianote sur internet « couturière 78 » et trouve le site de « La Couturière » à Jumeauville.



« Le projet me semble géant ... et inimaginable.....mais réalisable »

Et 10 jours plus tard, une équipe de 6 personnes (2 couturières et 4 paires de muscles pour soulever le tissu) s'affaire à confectionner ce tifo :

Au total : 3 jours de travail, 1 km 500 de coutures, 400 kg de tissu et au final...:

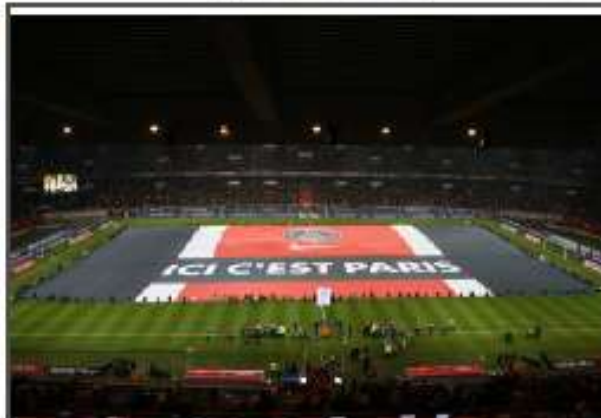
Un tifo de 100 m de long sur 45 m de large déroulé sur la pelouse du stade de France le 25 mars 2011 pour le match France / Croatie.



Et en 2012, on prend la même équipe et on recommence :

La Couturière et Mégaphone-Live réalise cette fois-ci un tifo pour l'événement sportif de l'année : le classico PSG/ Marseille le 8 avril 2012 :

Un tifo de 100 m de long sur 50 m de large déroulé au Parc des Princes. Un travail plus complexe cette fois-ci par le texte (les lettres font 6 m de hauteur sur 3 m de large et sont coupées et cousues une par une !)



Vous pouvez revoir les vidéos du drapeau sur le site www.la-couturiere.fr (rubrique: créations inédites)

Poésie

Poésie

François Massy

Le pauvre cocher a bien de la misère
 Ah! Pleurons sur lui des larmes amères
 Le pauvre cocher
 En gazant toutes les misères ingénues
 Que nous savons, hélas, être connues
 Du pauvre cocher.

Suivant le détournement de la voie par un impossible code
 Il se fait empaumer et détourne sa malle-poste
 Le pauvre cocher
 Mais il ne peut imaginer dans sa tête
Qu'il allait se faire passer par les baguettes
 Le pauvre cocher.

Il accoste entre deux murailles, en bas d'une pente ,
 Un croisement, un coupe-gorge pour sa diligence
 Le pauvre cocher
 Mais de son coche descend afin de mieux brandiller
 Et se fait morguer par un quidam au sang échauffé
 Le pauvre cocher.

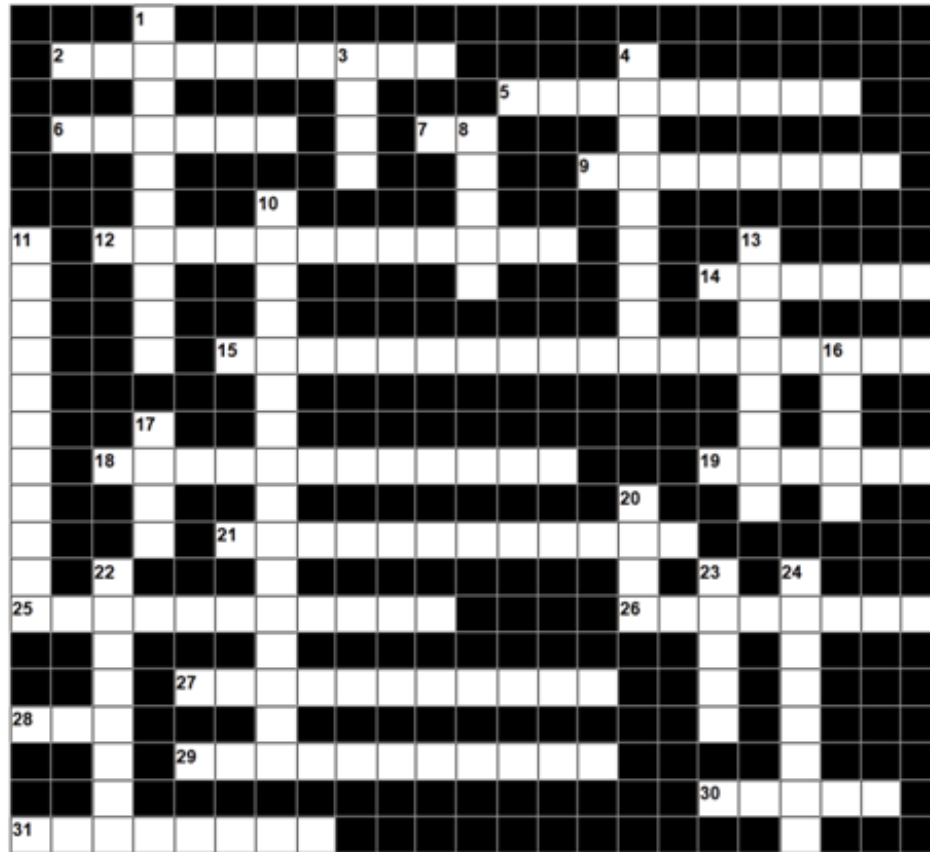
La marche arrière lui vient à la rescousse
 Mais emporte un tribut à chaque secousse,
 Le pauvre cocher
Et ce n'est pas de fleurs que lui tresse en guirlandes
Plutôt un chapelet de jurons et d'horions, ce grand ingambe
 Au pauvre cocher.

Mais un ange gardien sur lui avait des mijotées
 Et fit passer par là des archers du guet
 Le pauvre cocher
Empêchant l'individu de lui chercher costille
 Le menaçant de le mettre à la Bastille
 Le pauvre cocher.

Le pauvre cocher dans sa malle mécanomobile
 Va de Houdan à Mantes sans se faire de bile
 Le pauvre cocher
Mais il ne pensait jamais rencontrer quelqu'un faire du carillon
 Pour lui rappeler de la hoirie de son teint la couleur marron
 Le pauvre cocher

Expressions utilisées au XVIII ^e siècle - Pauvre Cocher	
Archets du guet	Gendarmes
Brandiller	Hésiter entre deux solutions, deux attitudes
Chercher costille	Chercher querelle
Empaumer	Entraîner
Faire du carillon	Faire du raffut, faire du scandale
Gazer	Dévoiler, raconter,
Hoirie	Ascendance, descendance
Ingambe	Qui a les jambes lestes
Malle poste	Diligence
Mettre à la bastille	Mettre en prison, embastiller
Mijoter	Avoir des égards, des attentions pour quelqu'un
Morguer	Dévisager, regarder avec dédain, mépris, arrogance
Passer par les baguettes	Les soldats alignés frappent le coupable avec la baguette qui sert à bourrer le fusil

Jumeauville en mots croisés



Horizontal

2. Une famille Jumeauvilloise a créé une première expérience en 1977
 5. Espace en haut de l'escalier devant la porte de l'église
 6. Titre d'un film tourné à Jumeauville dans les années 50
 7. Pronom personnel complément
 9. Célèbre manifestation annuelle du village
 12. Nom que portait Jumeauville au IX^{ème} siècle
 14. Nom d'un ancien instituteur
 15. Nom de l'église
 18. On y trouve fruits et légumes
 19. Nombre de communes au 1er janvier 2012 faisant partie de la CAMY
 21. Nom de l'école
 25. Ancienne appellation des Yvelines
 26. Nombre de sections de Jumeauville Loisirs
 27. Epreuve sportive passant par le village
 28. Principale culture à Jumeauville
 29. Au XVIII^{ème} siècle, où se situait l'école
 30. Nom de l'héroïne d'un film tourné à Jumeauville
 31. Lieu-dit en haut de la rue Pichelou

Vertical

1. Chef-lieu du Département
 3. Transport à la demande
 4. De quel canton dépend Jumeauville
 8. Thème de l'exposition au mois d'octobre de Jumeauville Hier à Aujourd'hui
 10. Effectif de l'école en 2011/2012
 11. Qui a incendié l'église en 1585
 13. Nom d'un seigneur de Jumeauville
 16. Ville proche de Jumeauville
 17. Nombre de membres du CCAS
 20. Nombre de communes adhérant à la Camy au 1er janvier 2013
 22. Nom d'une rue de Jumeauville
 23. Ville proche du village
 24. Nom d'une source à Jumeauville

Réponse dans le prochain bulletin ou sur le site de la Mairie à partir du 20 juillet

Jumeauville Loisirs

<p>Compagnie d'Arc de Jumeauville Laurent CABARET 06 76 01 09 78 archers.jumeauville@orange.fr</p>	<p>Jumo Danse Orientale Séverine GALERNE 06 78 30 20 40 jumodanseorientale@yahoo.fr</p>
<p>Arts Jumeauvillois Bernard TONIN 01 30 93 97 33</p>	<p>Jumo Judo Fabrice LESEI GNEUR 06 80 88 29 34 fabriceleseigneur@wanadoo.fr</p>
<p>Atelier Edith LANDRY 01 30 99 85 24 latelierdejumeauville@yahoo.fr</p>	<p>Jumo Rando Isabelle SCHMITT 01 30 42 35 57 jumeauville.rando@gmail.com</p>
<p>Bibliothèque Elisabeth FEVRE 01 34 97 04 16 bibliothequedejumeauville@yahoo.fr</p>	<p>Matinées d'Eveil Stéphanie ANGOULVENT 06 81 71 26 45 angoulvent@orange.fr</p>
<p>Fêtes et Animations Patricia LANGLOIS 01 30 93 99 23 patricia.langlois6@orange.fr</p>	<p>Tennis Patrick CHABRI LLAT 06.87.18.85.11 jumeauville-tennis@orange.fr</p>
<p>Gymnastique Catherine FIALAIRE 06 38 43 42 33 jumeauvillegym@orange.fr</p>	<p>Tempo Sylvain STAUB staubjumeauville@gmail.com</p>
<p>Jumeauville d'Hier à Aujourd'hui Elisabeth FEVRE 01 34 97 04 16 jumeauhieraujourd'hui@yahoo.fr</p>	<p>VTT Frédéric ROUSSEL 06 45 60 47 73 jumeauville-vtt@orange.fr</p>

Les Arts Jumeauvillois



Bonjour à tous,

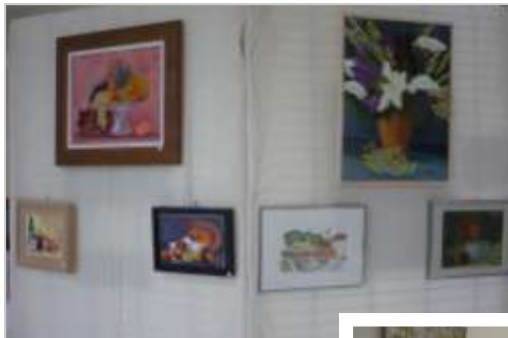
Cette année l'exposition de peinture a rassemblé 14 exposants de l'Atelier des Arts Jumeauvillois.

Pour vous donner une idée de la diversité, de la qualité des réalisations du groupe, nous vous proposons ci-dessous un aperçu du cru 2012.

Les membres de l'atelier se sont réunis pour peindre sur le motif, différentes vues de Jumeauville ont vu le jour !

Il est toujours possible d'accueillir le jeudi soir à 20 heures, toute personne qui serait tentée par les arts plastiques. Venez découvrir le fonctionnement de l'atelier. Ceux qui le désirent pourront même dessiner, peindre ou simplement observer et profiter des conseils de chacun et de la bonne humeur de tous !
A bientôt au forum ?

Le Bureau des Arts Jumeauvillois.





e-mail : latelierdejumeauville@yahoo.fr

Ce semestre, les adhérentes ont réalisé des bagues en perles, sur les bons conseils d'**Elisabeth LAVRARD** ; des écharpes, des foulards, des napperons en crochet, des dessous-de table en mosaïque et des hérissons (range-courrier).

Catherine TOURNE a permis à bon nombre de réaliser une composition florale.

Des cours de couture ont été également donnés par Laurence CHEVALLEREAU.



Cette année, le Marché Artisanal aura lieu le samedi 24 de 14h00 à 18h00 et le dimanche 25 Novembre de 10h00 à 18h00.

Nous vous attendons nombreux !

Lors du dernier Marché Artisanal, l'association avait offert un stand à deux étudiants qui souhaitent participer au 4L Trophy pour leur permettre de vendre des objets publicitaires afin de les aider à participer à leur aventure.

Estelle POLOCE, 18 ans et Florian HERVET, 19 ans, ont participé au 4L Trophy 2012 du 16 au 26 février **2012, expérience qui mêle défi sportif, dépassement, et solidarité.**

Ils sont aussi partis pour des raisons sociales et humanitaire. Au total 63 tonnes de fournitures scolaires, paramédicales et de matériel sportif ont été distribués sur place aux enfants. De plus les dons ont permis de construire 3 salles de classe et 2 blocs sanitaires.



Ce 15ème Raid a réuni 2700 participants dont 1350 équipages pendant 10 jours et 6000Kms. Trouver le financement de leur aventure ne fut pas simple mais le jeu en valait la chandelle.



La bibliothèque de Jumeauville vous propose un grand choix de livres, de bande-dessinées, de livres pour enfants.
Nouveautés à la bibliothèque cette année :
les mangas (les bandes-dessinées japonaises)
comme DRAGON BALL, INAZUMA ELEVEN, FAIRY TAIL....



Toujours très appréciées par les enfants et les plus grands, les lectures de contes ou «racontées» ...
Environ deux fois par mois, le mercredi vers 11 h. Gratuit pour tous.



1ere lecture «français-anglais».
essai transformé...
il faudra recommencer !!!

Un grand merci aux conteuses qui nous ont raconté de belles histoires encore toute cette année et merci aux parents et aux enfants de leur présence et de leur participation à la vie de la bibliothèque.

Cet été, comme l'an passé, la bibliothèque sera ouverte tous les samedis, de 14 h 30 à 16 h 30 sauf le samedi 14 juillet...
(pas de permanence le mercredi).

Vous pourrez nous retrouver lors du FORUM qui aura lieu
le samedi 8 septembre, de 10 h à 14 h.

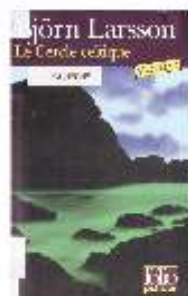
La bibliothèque reprendra ses activités le
mercredi 12 septembre 2012.

Bonnes vacances à tous et toutes et très bonnes lectures....

Voici quelques propositions de lecture pour cet été.
Vous trouverez ces ouvrages à la bibliothèque.



BIFTECK
de Martin PROVOST
roman original sur la paternité d'un boucher...



LE CERCLE CELTIQUE de Björn LARSSON
Roman suédois qui nous emmène au large de l'Écosse et des rites celtiques...



LES CERFS-VOLANTS de KABOUL de Khaled HOSSEINI.
Roman qui nous plonge en plein Afghanistan des talibans. Remarquable et dramatique.

LA COMPAGNIE D'ARC DE JUMEAUVILLE

La saison sportive 2011-2012 s'achève, et déjà les faits marquants sont de beaux souvenirs.

Nos jeunes archers ont participé aux Interclubs mis en place par le comité départemental des Yvelines de *Tir à l'arc*. Le petit ourson, la mascotte de notre groupe '*Les compagnons de Duguesclin*' a été disputé sur 4 rencontres, malgré de bons scores nous avons dû comme A ubergenville et Bazainville la confier au gagnant de Mantes La Jolie.



Le Samedi 16 Juin superbe journée pour notre club. Mais un programme bien rempli ...

Le matin a été consacré aux passages de flèches pour les archers le désirant. Bravo à Laurent débutant de cette année pour le passage de ses 2 Flèches (la blanche et la noire).

L'après-midi recherche du Roy de l'année,

Nous avons fait découvrir à tous les participants un tir 'Beursault' (Tir traditionnel sur 2 cibles face à face distantes de 50 M). Pour tirer en toute sécurité la distance a été réduite à 40m.

Après quelques volées d'essai, le blason décoré par Gaby vainqueur et Roy 2011 a été mis en place sur la cible du bas, avec un petit oiseau jaune en son centre. Le tir d'une seule flèche par archer peut commencer. Le suspens n'a pas duré comme les autres années, dès la première volée le petit oiseau a été touché et a désigné le Roy. Comme nous avions le temps, le tir traditionnel Beursault a continué. Une assiette commémorative était en jeu, le meilleur score en 2 flèches la gagnera.

Merci à tous de m'avoir laissé être Roy 2012 et gagner l'assiette, je vous jure je ne l'ai pas fait exprès ...



LA COMPAGNIE D'ARC DE JUMEAUVILLE

*La soirée : nous fêtons nos 10 Ans
Merci à toutes les personnes venues déguster le couscous
de Cindy, et danser sur la musique de nos DJ Tim' et
Jonat'.*



*Pour marquer cet
anniversaire un Mug
décoré de notre St Patron a
été remis à la centaine de
convives*



*Comme le veut la tradition une assiette est offerte au 'Président des
associations'. L'assiette d'honneur est revenue à Gilles qui nous
accueille depuis 10 ans sur son terrain.*

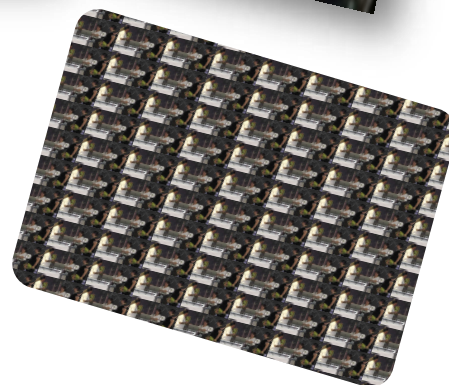


*Merci à Babeth et Godeleine pour l'organisation de cette
soirée, cela mérite bien un petit bouquet de Roses*

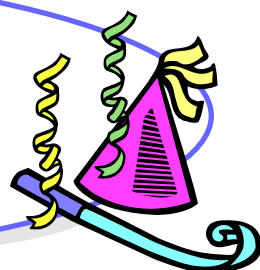
*La fin des cours sonnera le 30 Juin, en attendant une
prochaine saison je vous souhaite de bonnes vacances.*

A Bientôt

Laurent



Fêtes et Animations



Les années se suivent mais ne se ressemblent pas ! Après avoir profité quelques années d'un temps magnifique, nous attaquons notre brocante 2012 sous la pluie. Après avoir essuyé une, deux, trois... averses, avoir bâché, débâché, rebâché... c'est le vent qui se lève et il faut alors tout maintenir en place : les stands, les parasols, et même les crêpes qui s'envolent ! Mais, malgré ce temps difficile, la journée n'a pas été si mauvaise : les exposants ont assez bien vendu, les gens sont venus nous voir et nous nous sommes bien amusés.

BROCANTE 2012



Début de la journée, il pleut déjà !



Visiteurs courageux, sous les nuages...



on se couvre comme on peut...



et on garde le sourire !

SAINT-JEAN 2012

La Saint-Jean ne fut pas pluvieuse mais froide, heureusement que le bûcher était là pour nous réchauffer ! Mais, comme d'habitude la bonne humeur était au rendez-vous.



Toute l'équipe de fêtes et animations vous souhaite d'excellentes vacances et vous donne rendez-vous à la rentrée pour de nouvelles manifestations.

Gymnastique

Cours de step et de gym tonique

Une journée difficile au bureau ? Des enfants insupportables ? Les problèmes qui s'accumulent ? Le moral dans les chaussettes ?

N'hésitez plus ! Dès la rentrée de septembre, venez vous défouler, venez nous rejoindre tous les lundis de 20 heures à 21 heures. Au programme : steps et renforcement musculaire (abdos, fessiers, cuisses, initiation pilates...). Vous passerez un bon moment tout en prenant soin de votre forme physique. Les cours sont également ouverts à celles et ceux (pourquoi pas) qui n'ont pas de souci.



En attendant septembre, nous avons clôturer la saison

2011/2012 par un repas ou bien-**sûr toutes les adhérentes, même celles qui ont** déserté la salle ces dernières séances, étaient conviées.



Pour preuve de notre bonne humeur ces photos vitaminées d'une séance avec les ballons que la section a récemment achetés. Au cours de l'année, nous avons également acheté des disques (préparation ski assurée), ce qui nous permet de varier les cours.

Rendez-vous au forum des associations le 08/09/2012 pour les inscriptions et bonnes vacances à tous !



Jumeauville, d'Hier à Aujourd'hui

Exposition Notre école d'Hier à Aujourd'hui



Samedi 20 octobre de 13h00 à 18h00

Dimanche 21 octobre de 10h00 à 18h00

Vous aurez le plaisir de :

- *« revoir » votre ancienne salle de classe*
- *participer à une dictée écrite à la plume*
- *visionner un DVD sur Notre Ecole*
- *vous reconnaître sur les photos de classe*
- *participer à une tombola*

Si vous avez des objets à nous prêter, n'hésitez pas à prendre contact avec nous pour enrichir notre exposition.

Des enfants passeront vous proposer des tickets de tombola au mois de septembre

jumeauhieraujourd'hui@yahoo.fr - 01 34 97 04 16



Barette Jaune
Axel Descaves
Hugo Bedague
Damien Trouillet

Ceinture Blanche- Jaune
Nino Permingeat
Erwann Guengard
Aurélien Taillard
Hermine Staub
Quitterie Staub
Alexandre Martin
Aurélien Berthou
Tom Boutefeu

Ceinture Jaune
Arthur Robert
Esteban Galtié
Adrien Richard

Ceinture Jaune-Orange
Chloé Maupomé
Louis Taillard
Quentin Michel

Ceinture Orange-Verte
Noé Robert

Ceinture Verte
Jules Staub
Arthur Mazubert

Le Bureau :

- Président : Fabrice LESEI GNEUR
- Secrétaire : Sylvie GI RARD - CARRABI N
- Secrétaire adjointe : Anne-Marie FI ZAI NE
- Trésorier : Nicolas MI CHEL

Les cours de judo ont lieu le mardi. Ils sont répartis en 3 cours de 17h00 à 19h45.

Jumo Danse Orientale



Adultes (17 à 99 ans) : Le mardi de 20h00 à 21h00
Le mercredi de 20h00 à 21h00
Ados (11 à 13 ans) : Le mercredi de 19h00 à 20h00
Ados (14 à 18 ans) : Le mardi de 19h00 à 20h00
Moyens (7 à 10 ans) : Le mercredi de 18h15 à 19h00
Enfants (4 à 6 ans) : Le mercredi de 17h30 à 18h15
Nouveau cours supplémentaire !
Enfants (2 à 3 ans) : le mercredi de 17h00 à 17h30

Nous avons terminé cette année 2012 par un spectacle le 01 et 02 juin organisé par **Séverine dans une ambiance très chaleureuse et vous remercions d'être toujours aussi nombreux à venir voir nos danseuses.**

Nous profitons pour également remercier les Arts Jumeauvillois pour leur magnifique toile et tout particulièrement Evelyne, Monique et Bernard



La section danse reprendra ses cours le mardi 11 septembre.



Jumo Danse Orientale



Nous vous rappelons que nous serons présents au forum le samedi 08 septembre 2012, n'hésitez pas à venir nous rejoindre !

Contact
Séverine au 06 78 30 20 40



Une année qui s'achève, on pourra dire que toutes ces randos 2011-2012 auront été bien humides. Le temps, cette année, n'aura pas été toujours de la partie mais malgré tout, les sorties auront eu un succès avec une fréquentation de 12 à 25 personnes minimum. La saison s'est achevée le 1^{er} juillet 2012 avec une sortie familiale sur les falaises de Saint-Pierre en Port, circuit de 10km, avec pique-nique. Mais surtout cette année, nous sommes partis le 9 et 10 Juin au Mont Saint-Michel, Ce fut un week-end réussi avec une traversée de la baie magnifique, découverte du Mont Saint-Michel pour les autres, une rando du dimanche un peu humide sur la fin mais on put voir des dauphins au loin et la visite de la fonderie des cloches a bien plu aussi (découverte des futurs cloches de Notre-Dame). Je vous donne rendez-vous au forum le 8 septembre 2012 pour une nouvelle saison, le bureau et moi-même vous souhaitons de bonnes vacances.

La présidente Isabelle Schmitt.



Sortie du groupe pour la Rando de Saint-Quentin



Sortie des Lavoirs à Senneville



Pique-nique de fin d'année



Photo Rando Saint-Pierre en port



Moment de plénitude en direction des Petites Dalles



Photo de groupe des Grandes Dalles



JUMO RANDO



Photo Mont Saint-Michel



Traversée de la Baie



Le Mont St-Michel de nuit



Photo de groupe du Mont St-Michel



Traversée de la baie du Mont St-Michel



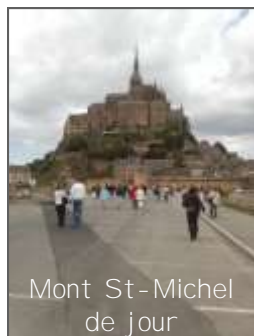
Rando à Granville



La traversée de la baie pour Nawel



Démoulage



Mont St-Michel de jour

Matinées d'Éveil



Une année s'est écoulée depuis la mise en place de notre nouvelle formule. En effet depuis septembre 2011, tous les jeunes jumeauvillois d'âge préscolaire peuvent venir nous rejoindre aux ateliers. C'est l'heure du bilan et celui-ci est résolument positif : 14 enfants ont participé à nos activités, ils se sont très bien intégrés au groupe, leurs accompagnatrices aussi. Nous avons tous pris beaucoup de plaisir tout au long de cette dernière année.

Ces ateliers permettent aux petits, comme aux grand(e)s, de faire connaissance avec d'autres, de créer des liens au sein du village.



Collage

Nous partageons notre temps entre jeux libres, activités manuelles et activités festives.



Peinture



Chasse à oeufs

Petites galeries de nos productions



En cette fin d'année, nous vous souhaitons de bonnes vacances et plein de bonnes choses à tous ceux qui entrent à l'école en septembre.

Pour venir nous rejoindre ou prendre des renseignements, merci de contacter Stéphanie Angoulvent au 06.81.71.26.45 ou angoulvent@orange.fr, vous pouvez aussi passer nous voir au forum le samedi 8 septembre de 10h à 14h.

◦ TEMPO ◦

Cette première année de l'association musicale TEMPO a été un franc succès.

14 élèves se sont répartis dans 2 sections, 6 à la batterie avec Philippe Ferret et 8 à la guitare avec Fabrice Leseigneur.

Beaucoup de souhaits ont été exprimés concernant l'ouverture de nouvelles sections (chant, piano, violon ...), et nous recherchons des professeurs et des bonnes volontés pour pouvoir étoffer l'association.

Merci d'en parler autour de vous et de nous faire part de toutes vos propositions.

Dans cette attente, nous vous attendons nombreux lors du prochain Forum **(samedi 8 sept de 10h à 14h).**

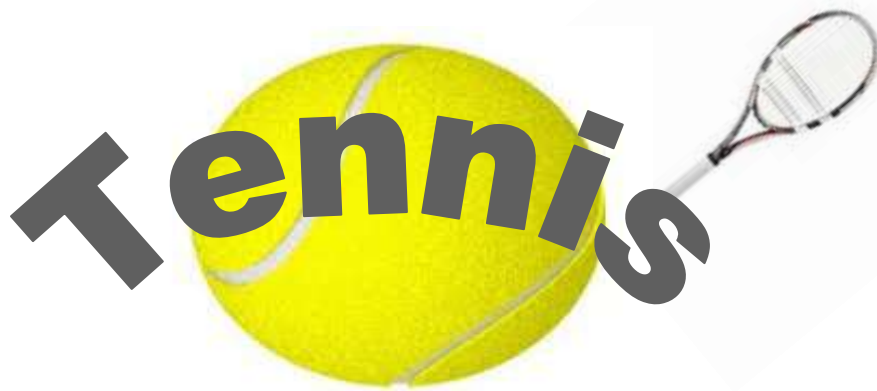
Le Bureau :

Président : Sylvain STAUB
43 grande rue
mail : STAUB@staub-associes.com

Vice-présidente : **Maÿlis Staub**
43, Grand Rue - Jumeauville
mail : staubjumeauville@gmail.com

Secrétaire : Valérie MI CHEL
1 rue des Rosiers
mail : micheldorival.family@free.fr

Trésorier : Florent BAUDIN
2, rue Pichelou
mail : fwbaudin@yahoo.com



Le tournoi inter-village a vu cette année une bonne participation des adhérents Jumeauvillois, 9 enfants et 7 adultes.

L'organisation a quelquefois été perturbée par le positionnement du tournoi sur une période couvrant les vacances scolaires et les jours fériés de mai. Les responsables des sections vont réfléchir à un retour en septembre/octobre.

Les cours enfants se sont déroulés cette année le samedi après midi avec une présence très régulière des enfants, en moyenne au nombre de 16 répartis en 3 groupes, plus de 20 séances malgré un printemps maussade.

L'année se termine par un goûter.

Pour la rentrée prochaine, une nouvelle organisation va être mise en place en privilégiant le samedi après-midi.

La journée barbecue avec nos amis du VTT a connu un bon succès le samedi 09 juin, sous le soleil ! et près d'une quarantaine de participants, adhérents enfants et adultes, nombreux avec une raquette.

Un grand merci à tous les participants qui ont participé à la réussite par leur **présence et la fourniture de desserts accompagnés d'autres produits très appréciés** de tous : vous pouvez voir ci-contre les photos de notre barbecue

En 2013, notre section aura 30 ans, nous devons réfléchir à l'organisation de festivités.

La section vous donne rendez-vous au forum pour les inscriptions, les nouvelles adhésions, les cours enfants.

BUREAU	CONTACT
Président : Patrick CHABRI LLAT Trésorier : Christophe PERESSONI Secrétaire : Angie SCHULTZ	Patrick CHABRI LLAT 38 Grande Rue 01 30 42 32 63 / 06 87 18 85 11 p.chabrilat@orange.fr/jumeauville-tennis@orange.fr



Section VTT



Le Bureau :

Président : F. Roussel - Trésorier : C. Peressoni - Secrétaire : H. Sorez

14 Adhérents cette année.

Depuis la rentrée de septembre 2011 :

9 sorties réalisées

Pour les autres sorties :

Le rendez-vous est toujours au lavoir à

9H30 tous les dimanches d'hiver.

Il n'y a plus de calendrier, il est préférable d'appeler pour confirmer.

Pour nous contacter : 06 45 60 47 73

ou jumeauville-vtt@orange.fr



Les professionnels de Jumeauville



Ouvert tous les jours de mai à novembre
de 9h00 à 19h00
www.lafermedulogis.com Tel. 01 30 42 61 27

Autres tarifs et prestations sur
www.la-couturiere.fr
11 rue d'Hargeville - 78580 Jumeauville
01 30 42 37 25 ou 06 72 92 82 35
contact@la-couturiere.fr

N°Siret 50901948500010

JEAN QUINET
FERME DU NOYER GALANT
JUMEAUVILLE

TERRASSEMENT
TRANSPORT
TRANCHÉES

PARTICULIERS
PUBLIC

TEL.01.30.93.95.77 - PORT.06.81.76.64.77

VOTRE HORTICULTEUR

Ets S. C. E. A.

Plantes à massifs, en pot
et d'ornement.
Compositions florales.

Tel:06.33.18.39.93.

01 30 42 61 21 5, rue d'Hargeville
78580 JUMEAUVILLE

Ouvert tous les jours de 10h00 à 18h00
Sauf mardi et jeudi de 15h00 à 19h00

MAÎTRES LE LANDAIS
CHAUFFAGE - PLOMBERIE - RÉGULATION
ENTRETIEN - DEPANNAGE - RÉNOVATION
29, Grande Rue
78580 JUMEAUVILLE
Téléphone : 01 30 42 66 25
RM Versailles 332 286 434 RM 78 78

Ets TAILLARD

MENUISERIE-CHARPENTE

1 et 3, Place de la Mairie
JUMEAUVILLE
78580 MAULE

Tél. : 01.30.42.61.33
Fax : 01.30.42.32.04

Produits de la Ferme

Sylvie et François MURET
vous proposent

- Oeufs
- Pommes de terre,
- Légumes de saison
- Volailles (sur commande)

Ouverture
Jeudi et vendredi
9 h 00 à 12 h 00
14 h 00 à 19 h 00
Samedi
9 h 00 à 18 h 00

59, Grande Rue - 78580 JUMEAUVILLE Tél/Fax 01.30.42.61.23

LE JUMEAU - BAR

Ouvert du mardi au samedi de 8h30 à 20h30
et le dimanche de 10h00 à 20h30

AUDIT Services & Nettoyage

Audit Services & Nettoyage
86, Grande Rue
78580 JUMEAUVILLE

Téléphone/fax : 01 30 42 35 05
Gsm : 06 09 78 23 23
Mail : lodoc.pascal@wanadoo.fr

Les professionnels de Jumeauville

Loc'Family

Le spécialiste de la location familiale



Location de mini-pelle aux particuliers et aux entreprises

124 grande rue 78580 Jumeauville
Laurent - 06 30 45 26 62
www.locfamily.fr

CARACTER INTERIEUR


Conseil • Décoration • Peinture • Rénovation • Aménagement



Maurice MEGNASSAN

Gérant Associé

24 bis Grande Rue - 78580 Jumeauville
Tél.: 06 30 70 51 75 • 01 30 42 38 14
Fax.: 01 30 93 94 04 • E-mail: caracter@free.fr



Maîtrise d'œuvre - 01 34 97 04 70

Logements Collectifs

Maisons individuelles en village

Prêt à porter chic et rock pour enfants et bébés,
Personnalisable à souhait



Anouchka Protopopoff
33 clos des Vergers - 78580 Jumeauville
06 49 82 79 37 - www.dodudindon.com

RNOV78

Tout pour votre maison

Rénovation de l'habitat
Isolation/Carrelage/Electricité
Plomberie/Peinture
0645326325



rogerfredo@orange.fr



GUEPARD COURSES

Navettes domicile aéroport gare
LERICHE-CHEDOZEAU DIDIER
GERANT

16, rue d'Hargeville
78580 JUMEAUVILLE

Bureau 01.30.42.62.16
Mobile 06.07.33.84.54
guepardcourses@wanadoo.fr

Aurore NIVERT - Psychologue

14 bis rue d'Hargeville
78580 Jumeauville
01 30 93 97 04 / 06 09 42 27 60

ENTREPRISE MAÇONNERIE - GÉNÉRALE

Tous corps d'Etat

Pascal LEGAY



Toiture • Couverture • Zinguerie
Béton armé • Terrassement • Carrelage
Aménagement combles • Cuisine aménagée

15 rue des Rosiers 78580 Jumeauville
09 53 21 05 21

YVES BERTAUX

ARCHITECTURE
INTÉRIEURE

9 IMPASSE DES COURS
78580 JUMEAUVILLE
TEL. : 01 42 23 17 78
FAX : 01 42 23 17 80

CEL. : 06 07 15 57 64

y.bertaux@architecture-bertaux.com
www.architecture-bertaux.com

NUMEROS UTILES

Police	17
Pompiers	18
SAMU	15
SAMU Social	115
N° d'Urgence Européen (médicale, incendie, Police)	112
Canicule Info Service	0800 06 66 66
SOS Chiens (animaux errants) :	06 07 05 44 79

SANTE

Centre Antipoison
01 40 05 48 48

Hôpital de Mantes
Boulevard Sully
78200 Mantes la Jolie
01 34 97 40 00

Polyclinique de la région mantaise (**privée**)
23, boulevard Duhamel
Mantes la Jolie
01 30 98 16 00

Centre médico-chirurgical du Mantois
Rue René Duguay-Trouin
78200 Mantes la Jolie
01 30 94 32 00

Centre hospitalier Montgardé (**privé**)
32, rue Montgardé
78410 Aubergenville
01 30 95 52 00

AIDE A LA PERSONNE

SOS Amitié (N° indigo : 0.12€/minute) :
0 820 066 066

ALLO Enfance Maltraitée : Anonyme et gratuit
N° ne figurant pas sur les factures téléphoniques
Appeler le 119

Aide aux victimes N° azur du lundi au samedi de
10h à 22h :
08 84 23 46 37

Jeunes Violences Ecoute (Racket et violences scolaires)
0800 20 22 23

Sida info service (Anonyme et gratuit)
0 800 840 800

Drogue info service
0 800 231 313

Espace Territorial d'Action Sociale/PMI
12 bis rue des merisiers
78711 Mantes la Ville
01 34 97 80 80

ADMR de Maule
20 place du Général de Gaulle - 78580 Maule
01 30 90 75 95

ECOLES

Ecole primaire Julien Cochin :
64, Grande Rue 78580 Jumeauville
01 30 93 98 88

Collège de la Mauldre :
54, rue de Mareil 78580 Maule
01 30 90 92 22

Lycée V. Van Gogh :
Rue Jules Ferry
78410 Aubergenville
01 30 95 03 33

EDF : 09 726 750 78

GrDF Urgence sécurité Gaz : 0 800 47 33 33

SAUR (eau potable) : 08 10 07 70 78

La Lyonnaise des eaux (assainissement)
08 10 37 93 79

France Telecom : 1014

Météo France : 3250

ADMINISTRATIONS

Gendarmerie Nationale
1 imp. des Bayeuilles - 78930 Guerville
01 30 42 39 58

CPAM des Yvelines
78085 Yvelines cedex 9
Tel : 3646

CAF : 1 rue la fontaine
78200 Mantes la Jolie
0 820 257 810

POLE EMPLOI
49 bis rue Clos Scellier
78200 Mantes La Jolie

ASSEDIC : 23 rue des deux gares
78205 Mantes la Jolie
Tel : 3949

CNAV (Assurance Retraite) : 3960
Centre des Finances Publiques de
Mantes La Jolie

1 place Jean Moulin
78201 Mantes la Jolie cedex
01 34 79 49 00

Perception : 75, Av Pr. Emile Sergent
78680 Epône
01 30 95 60 89

Impôts Service
0 820 32 42 52

CAMY
Rue des Pierrettes
78200 Magnanville
Tel : 01 30 98 78 00
camy-info.fr

ADMINISTRATIONS

Direction départementale des affaires
sanitaires et sociales
143 bd de la Reine
78000 Versailles
01 30 97 73 00

Direction départementale de l'Équipement
Permis de construire et urbanisme
Rue des Pierrettes 78201 Magnanville
01 30 63 22 30

Tribunal d'instance
20, av de la République - 78200 Mantes la Jolie
01 30 98 14 00

Tribunal de grande instance
5, place André Mignot - 78000 Versailles
01 39 07 39 07

Conciliateur de justice - M FORAY
Le 3ème jeudi du mois sur RDV
01 30 95 05 05

ARRONDISSEMENT DE MANTES ET
CANTON DE GUERVILLE :

Sénateur des Yvelines :
Madame Sophie PRIMAS

Sa permanence d'accueil des administrés :

- Bureau parlementaire - 15, av Charles de
Gaulle - Aubergenville - Tel : 01 30 90 28 41
Le 1er lundi de chaque mois de 11h00 à 12h00.

- Mairie de Guerville : 4 place de la Mairie
Le 3ème lundi de chaque mois de 14h30 à
15h30

Conseillère Générale :
Maryse DI BERNARDO - Maire de La Falaise
6, rue des grands Prés - Tel : 01 30 95 64 45
Site Web : www.lafalaise.monclocher.com

Député de la 9ème circonscription
Jean-Marie TETART

ORDURES
MENAGERES

Le vendredi
matin

ENCOMBRANTS

Vendredi 27 juillet
Vendredi 26 octobre

DECHETS
VERTS

Le mercredi
matin

D. M. S.

22 septembre
VERT - rue de la Libération

08 décembre
ARNOUVILLE-LES-MANTES
Parking Salle des Fêtes



Lundi de 9 h 30 à 11 h 30
Mardi de 16 h 30 à 19 h 00
Samedi de 9 h 30 à 11 h 30

PERMANENCE DU MAIRE
Sur rendez-vous

La Mairie est fermée tous les samedis des vacances scolaires

Mairie de Jumeauville

☎ 01 30 42 61 29

📠 01 30 42 34 77

mairie.jumeauville@wanadoo.fr

Site Internet : mairie-jumeauville.fr